

§ 4. Le membre d'un gouvernement de communauté ou de région ou d'un secrétaire d'état régional désirant prendre un membre du personnel dans son cabinet, le membre du Gouvernement fédéral désirant prendre un membre du personnel dans son secrétariat, dans la cellule de coordination générale de la politique ou dans sa cellule de politique générale ou, le cas échéant, dans son cabinet ou un commissaire de gouvernement désirant prendre un membre du personnel dans sa cellule ou son secrétariat, introduit une demande à cette fin auprès du Ministre flamand qui a l'enseignement dans ses attributions et en informe le pouvoir organisateur concerné des membres du personnel visés à l'article 1^{er}, § 1^{er}, 1^o, 2^o et 6^o.

La demande ne peut être accueillie que si l'engagement est pris de rembourser chaque trimestre le montant intégral des rémunérations, indemnités et allocations payées aux membres du personnel concernés du chef de la (des) charge(s), qui ne sont plus effectivement exercées dans les établissements d'enseignement, les centres d'encadrement des élèves, les services d'inspection, le « D.V.O. » ou les services d'encadrement pédagogique, majorées des cotisations patronales, tant pour la période visée à l'article 2, § 1^{er} à 3 inclus, que pour la période visée à l'article 5. »

Art. 4. Dans l'article 3, § 1^{er}, du même arrêté, les mots « , du secrétariat ou de la cellule » sont ajoutés après les mots « du cabinet ».

Art. 5. Dans l'article 4, § 1^{er}, premier alinéa, du même arrêté, les mots « , d'un secrétariat ou d'une cellule » sont ajoutés après le mot « cabinet » et les mots « l'article 2, § 1^{er} » sont remplacés par les mots « l'article 2, §§ 1^{er} à 3 inclus ».

Art. 6. A l'article 5 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1^o au premier alinéa, le mot « ou » est supprimé entre les mots « d'un membre du Gouvernement fédéral » et « d'un secrétaire d'état régional » et les mots « ou d'un commissaire du gouvernement » sont ajoutés après les mots « d'un secrétaire d'état régional »;

2^o au premier alinéa, les mots « article 2, § 1^{er} » sont remplacés par les mots « article 2, §§ 1^{er} à 3 inclus »;

3^o au deuxième alinéa, les mots « un secrétariat ou une cellule » sont ajoutés après le mot « cabinet »;

4^o au quatrième alinéa, les mots « un autre secrétariat ou une autre cellule » sont ajoutés après les mots « à un autre cabinet ».

Art. 7. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2000, à l'exception :

1^o des dispositions de l'article 3 relatives aux membres du personnel désignés par mandat à la fonction de promotion de directeur d'un centre d'encadrement des élèves, qui produisent leurs effets le 1^{er} septembre 2000;

2^o des dispositions relatives à l'exercice d'une fonction auprès d'une cellule ou d'un secrétariat d'un commissaire du gouvernement, qui produisent leurs effets le 20 juillet 1999;

3^o des dispositions de l'article 3 relatives aux membres du personnel désignés à titre temporaire et aux membres du personnel désignés à titre intérimaire ou temporaire dans une fonction de sélection ou de promotion, qui produisent leurs effets le 13 juillet 2003.

Art. 8. La Ministre flamande qui a l'Enseignement dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 5 décembre 2003.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
B. SOMERS

La Ministre flamande de l'Enseignement et de la Formation,
M. VANDERPOORTEN

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 208

[C — 2004/35059]

5 DECEMBER 2003. — Besluit van de Vlaamse regering betreffende het financiële en materiële beheer van de dienst met afzonderlijk beheer "Vlaams Kenniscentrum PPS"

De Vlaamse regering,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 140;

Gelet op het decreet van 22 december 2000 houdende bepalingen tot begeleiding van de aanpassing van de begroting 2000, inzonderheid op artikel 58;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 27 april 2001 betreffende het financiële en materiële beheer van de dienst met afzonderlijk beheer "Vlaams Kenniscentrum PPS";

Overwegende dat in uitvoering van de toepasselijke decreten, de Vlaamse regering ermee belast wordt de organieke regels, die van toepassing zijn op het financieel en materieel beheer van de DAB "Vlaams Kenniscentrum PPS" vast te stellen;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor Financiën en Begroting;

Op voorstel van de minister-president van de Vlaamse regering;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Inleidende bepalingen*

Artikel 1. § 1. Dit besluit regelt het financiële en materiële beheer van de dienst met afzonderlijk beheer "Vlaams Kenniscentrum Publiek-Private Samenwerking", afgekort "Vlaams Kenniscentrum PPS", hieronder genoemd de DAB.

§ 2. De bepalingen betreffende de Rijkscomptabiliteit zijn op de DAB van toepassing.

HOOFDSTUK II. — *De begroting*

Art. 2. De DAB maakt jaarlijks een begroting op van alle ontvangsten en alle uitgaven, overeenkomstig de richtlijnen van de Vlaamse regering.

Het begrotingsjaar begint op 1 januari en eindigt op 31 december van hetzelfde jaar.

Art. 3. De begroting wordt onderverdeeld in twee delen :

1° de ontvangsten;

2° de uitgaven.

Art. 4. De ramingen van de ontvangsten hebben betrekking op :

1° het over te dragen saldo;

2° de dotatie;

3° de sommen die de DAB gedurende het betreffende begrotingsjaar zal ontvangen.

Art. 5. De uitgavenbegroting wordt opgemaakt volgens het stelsel van de gesplitste kredieten en bevat :

1° vastleggingskredieten ten belope waarvan bedragen kunnen worden vastgelegd uit hoofde van verbintenissen die ontstaan of worden gesloten tijdens het begrotingsjaar, en voor de recurrente verbintenissen waarvan de gevolgen zich over meerdere jaren voordoen, ten belope van de tijdens het begrotingsjaar opeisbare sommen;

2° ordonnanceringskredieten ten belope waarvan tijdens het begrotingsjaar bedragen kunnen worden vereffend uit hoofde van rechten vastgesteld in uitvoering van voorafgaandelijk vastgelegde verbintenissen.

Art. 6. Het begrotingsontwerp van de DAB wordt ter goedkeuring voorgelegd aan de minister-president van de Vlaamse regering, en toegevoegd aan het ontwerp van decreet houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap.

Art. 7. De begroting van de DAB is goedgekeurd door de afkondiging van het decreet houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap.

Als de begroting van de Vlaamse Gemeenschap niet is goedgekeurd voor de aanvang van het begrotingsjaar, mogen dezelfde verrichtingen worden uitgevoerd naar rato van één twaalfde per maand vanaf 1 januari, als diegene die voor de vorige begroting waren toegestaan.

Art. 8. De Vlaamse regering mag kredietoverschrijvingen en kredietoverschrijdingen toestaan, op voorstel van de minister-president van de Vlaamse regering.

Indien de kredietoverschrijving een hogere dotatie van de Vlaamse Gemeenschap zou meebrengen dan die welke ingeschreven is in de begroting van de Vlaamse Gemeenschap, moet zij voorafgegaan worden door een overeenstemmende wijziging van deze begroting.

HOOFDSTUK III. — *Comptabiliteit en aflegging der rekeningen*

Art. 9. De manager van de DAB wordt aangesteld als gedelegeerd ordonnateur.

Art. 10. Op het einde van ieder kwartaal wordt een staat van ontvangsten en uitgaven opgemaakt.

De minister-president van de Vlaamse regering legt deze staten voor aan het Rekenhof door bemiddeling van de Vlaamse minister bevoegd voor Financiën en Begroting.

De bewijsstukken worden ter plaatse bewaard.

Art. 11. Uiterlijk op 31 januari na het jaar waarop zij betrekking hebben bezorgt de minister-president van de Vlaamse regering deze rekeningen aan de Vlaamse minister bevoegd voor Financiën en Begroting, die ze voor 31 maart van hetzelfde jaar naar het Rekenhof stuurt.

Uiterlijk vòòr 30 april na het jaar waarop ze betrekking hebben, stuurt de minister-president van de Vlaamse regering deze rekeningen naar het Rekenhof.

Art. 12. Bij de uitdiensttreding van de rekenplichtige moeten dezelfde rekenplichtige bescheiden opgesteld worden als genoemd in artikel 11.

Art. 13. De uitvoeringsrekening van de DAB wordt gevoegd bij die van het algemeen bestuur van de Vlaamse Gemeenschap.

Art. 14. Op de begroting van een bepaald jaar worden aangerekend :

1° op het vastleggingskrediet : het bedrag van de verbintenissen aangegaan tijdens het begrotingsjaar, overeenkomstig de bepalingen van artikel 5;

2° op het ordonnanceringskrediet : de sommen geordnanceerd gedurende het begrotingsjaar.

Art. 15. Er moet een vermogenscomptabiliteit worden gevoerd. Hiertoe wordt onder meer een inventaris van het vermogen opgemaakt overeenkomstig de terzake geldende bepalingen.

HOOFDSTUK IV. — *Beheer*

Art. 16. De leiding van de DAB berust bij de manager.

Art. 17. De minister-president beslist, na overleg met de manager, welke ondersteunende personeelsleden, gebouwen, uitrusting en installaties ter beschikking worden gesteld van de DAB.

Art. 18. De werkingskosten van de DAB worden geregeld via de jaarlijkse dotatie ingeschreven in de begroting van de Vlaamse Gemeenschap.

Art. 19. De Vlaamse regering zorgt voor de werving en bezoldiging van het statutaire en contractuele personeel, volgens de wetgeving en reglementering terzake.

Art. 20. De manager is gemachtigd alle verbintenissen aan te gaan die noodzakelijk zijn voor de werking van de DAB, onverminderd de reglementaire bepalingen terzake en binnen de grenzen van het bedrag van de goedgekeurde limitatieve kredieten en het bedrag van de gerealiseerde ontvangsten.

Art. 21. Op het einde van het begrotingsjaar worden overgedragen :

1° het saldo op de financiële rekening en in de kas van de DAB op 31 december, inclusief de saldi van de verrichtingen voor orde;

2° de vastgestelde rechten;

3° de nog openstaande verbintenissen.

Art. 22. Bij het begin van het jaar mogen de bij het verstrijken van het vorig jaar beschikbare geldmiddelen gebruikt worden.

Art. 23. De tegenover het Rekenhof verantwoordelijke rekenplichtige is overeenkomstig de opdrachten gedefinieerd in zijn aanstellingsbesluit, belast met :

1° het behandelen en bewaren van de gelden en waarden;

2° het opstellen en bewaren van de in artikel 10 en 11 bedoelde bescheiden;

3° het bijhouden van de inventaris van het vermogen en van de vermogenscomptabiliteit.

HOOFDSTUK V. — *Controle*

Art. 24. § 1. Onverminderd het besluit van de Vlaamse regering van 8 september 2000 betreffende de oprichting en de werking van de entiteit Interne Audit in het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, kunnen het Rekenhof en de administratie Budgettering, Accounting en Financieel Management van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap de rekeningen van de DAB ter plaatse controleren. Zij mogen zich te allen tijde alle bewijsstukken, staten, inlichtingen of toelichtingen laten verstrekken betreffende de ontvangsten, de uitgaven, de activa en de schulden.

§ 2. De uitgaven van de DAB worden vereffend en betaald zonder tussenkomst van het Rekenhof.

Art. 25. Na beslissing van de Vlaamse regering kan de minister-president te allen tijde de bevoegdheden die door dit besluit aan de manager worden toegekend naar zich toe trekken, richtlijnen geven voor de uitoefening ervan en de verleende machtigingen geheel of gedeeltelijk intrekken.

HOOFDSTUK VI. — *Slotbepalingen*

Art. 26. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2001.

Art. 27. Het besluit van 27 april 2001 en het besluit van 19 juli 2002 betreffende het financiële en materiële beheer van de dienst met afzonderlijk beheer "Vlaams Kenniscentrum PPS" worden ingetrokken.

Art. 28. De minister-president van de Vlaamse regering is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 5 december 2003.

B. SOMERS,

Minister-president van de Vlaamse regering

D. VAN MECHELEN,

Vlaams minister van Financiën en Begroting, Ruimtelijke Ordening,
Wetenschappen en Technologische Innovatie

P. VAN GREMBERGEN

Vlaams minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 208

[C — 2004/35059]

5 DECEMBRE 2003. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la gestion financière et matérielle du Service à Gestion séparée "Vlaams Kenniscentrum PPS" (Centre flamand de Connaissance PPP)

Le Gouvernement flamand,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 140;

Vu le décret du 22 décembre 2000 contenant diverses mesures d'accompagnement de l'ajustement du budget 2000, notamment l'article 58;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 avril 2001 relatif à la gestion financière et matérielle des services à gestion séparée "Vlaams Kenniscentrum PPS" (Centre flamand de Connaissance PPP)

Considérant qu'en exécution des décrets applicables, le Gouvernement flamand est chargé de fixer les règles organiques qui régissent la gestion financière et matérielle du service à gestion séparée "Vlaams Kenniscentrum PPS";

Vu l'accord du Ministre flamand chargé des finances et du budget;
Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement flamand;
Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *Dispositions introductives*

Article 1^{er}. § 1. Le présent arrêté règle la gestion financière et matérielle du service à gestion séparée "Vlaams Kenniscentrum publiek-private samenwerking", en abrégé "Vlaams Kenniscentrum PPS", ci-après dénommé le SGS.

§ 2. Les dispositions en matière de comptabilité de l'Etat sont applicables au SGS.

CHAPITRE II. — *Le budget*

Art. 2. Le SGS établit un budget annuel de toutes les recettes et de toutes les dépenses, conformément aux instructions données par le Gouvernement flamand.

L'exercice budgétaire commence le 1^{er} janvier et se termine le 31 décembre de la même année.

Art. 3. Le budget est subdivisé en deux parties :

1° les recettes :

2° les dépenses.

Art. 4. L'estimation des recettes se rapporte :

1° au solde à reporter;

2° à la dotation;

3° aux sommes que le SGS recevra au cours de l'exercice budgétaire.

Art. 5. Le budget des dépenses est établi suivant le régime des crédits dissociés et comporte :

1° des crédits d'engagement à concurrence desquels des montants peuvent être engagés du chef d'engagements nés ou contractés au cours de l'année budgétaire et pour les engagements récurrents portant sur plusieurs années, à concurrence des sommes exigibles au cours de l'année budgétaire;

2° des crédits d'ordonnancement à concurrence desquels des montants peuvent être liquidés au cours de l'année budgétaire du chef des droits établis en exécution des engagements préalablement contractés".

Art. 6. Le projet de budget du SGS est soumis pour approbation au Ministre-Président du Gouvernement flamand et est joint au projet de décret contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande.

Art. 7. Le budget du SGS est approuvé par la promulgation du décret contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande.

Si le budget de la Communauté flamande n'est pas approuvé avant le début de l'exercice budgétaire, les mêmes opérations peuvent être effectuées au prorata d'un douzième par mois à partir du 1^{er} janvier que celles autorisées pour le budget précédent.

Art. 8. Le Gouvernement flamand peut accorder des transferts de crédits et des dépassements de crédits moyennant l'accord du Ministre-Président du Gouvernement flamand.

Au cas où le dépassement du crédit entraînerait une dotation plus élevée de la part de la Communauté flamande que celle inscrite au budget général des dépenses de la Communauté flamande, il doit être précédé par une modification équivalente de ce budget.

CHAPITRE III. — *Comptabilité et reddition des comptes*

Art. 9. Le manager du PPS-Kenniscentrum est désigné en qualité d'ordonnateur.

Art. 10. A la fin de chaque trimestre il est établi un état des recettes et un état des dépenses.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand soumet ces états à la Cour des Comptes par l'entremise du Ministre flamand chargé des Finances et du Budget.

Les pièces justificatives sont conservées sur place.

Art. 11. Au plus tard le 31 janvier de l'année suivant celle à laquelle ils se rapportent, le Ministre-Président du Gouvernement flamand envoie ces comptes au Ministre flamand chargé des Finances et du Budget; celui-ci les remet à la Cour des Comptes avant le 31 mars de la même année.

Au plus tard le 30 avril de l'année suivant celle à laquelle ils se rapportent, le Ministre-Président du Gouvernement flamand envoie ces comptes à la Cour des Comptes.

Art. 12. Lorsque le comptable quitte ses fonctions, les mêmes états comptables doivent être établis que ceux visés à l'article 11.

Art. 13. Le compte d'exécution du SGS est joint à celui de l'administration générale de la Communauté flamande.

Art. 14. Les montants suivants sont imputés au budget d'une année déterminée :

1° sur le crédit d'engagement : le montant des engagements contractés au cours de l'année budgétaire, conformément aux dispositions de l'article 5;

2° sur le crédit d'ordonnancement : les sommes ordonnancées au cours de l'année budgétaire.

Art. 15. Une comptabilité patrimoniale doit être tenue. A cet effet, un inventaire du patrimoine sera notamment établi conformément aux dispositions en vigueur en la matière.

CHAPITRE IV. — *Gestion*

Art. 16. La direction du SGS est confiée au manager.

Art. 17. Le Ministre-Président décide, de commun accord avec le manager, des membres du personnel, bâtiments, équipements et installations à mettre à disposition du SGS.

Art. 18. Les frais de fonctionnement du SGS sont réglés via la dotation annuelle inscrite au budget de la Communauté flamande.

Art. 19. Le Gouvernement flamand assure le recrutement et la rémunération du personnel statutaire et contractuel, suivant la législation et la réglementation en la matière.

Art. 20. Le manager est habilité à contracter tous les engagements nécessaires au fonctionnement du SGS, sans préjudice des dispositions réglementaires en la matière et dans les limites du montant des crédits limitatifs approuvés et du montant des recettes opérées.

Art. 21. Sont transférés à la fin de l'exercice budgétaire :

- 1° le solde du compte financier et en caisse du SGS au 31 décembre, y compris les soldes des opérations pour ordre;
- 2° les droits établis;
- 3° les engagements non encore réglés.

Art. 22. Au début de l'année, les ressources financières disponibles à l'expiration de l'année précédente, peuvent être utilisées.

Art. 23. Le comptable devant rendre des comptes à la Cour des Comptes, est chargé, conformément aux missions définies dans son arrêté de nomination :

- 1° du traitement et de la garde des moyens financiers et des valeurs;
- 2° de l'établissement et de la conservation des documents visés aux articles 10 et 11;
- 3° de la tenue de l'inventaire du patrimoine et de la comptabilité patrimoniale.

CHAPITRE V. — *Verification*

Art. 24. § 1. Sans préjudice de l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 septembre 2000 relatif à la création et au fonctionnement de la cellule d'Audit interne au sein du Ministère de la Communauté flamande, la Cour des Comptes et l'Administration de la Budgétisation, de la Comptabilité et de la Gestion financière du Ministère de la Communauté flamande, peuvent vérifier les comptes du SGS sur place. Elles peuvent à tout moment se faire communiquer toutes les pièces justificatives, états, informations ou explications concernant les recettes, les dépenses, l'actif et le passif.

§ 2. Les dépenses sont réglées et payées sans intervention de la Cour des Comptes.

Art. 25. Après décision du Gouvernement flamand, le Ministre-Président peut à tout moment s'approprier les compétences conférées au manager par le présent arrêté, donner des instructions pour leur exécution et retirer en tout ou en partie les autorisations accordées.

CHAPITRE VI. — *Dispositions finales*

Art. 26. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2001.

Art. 27. Les arrêtés des 27 avril 2001 et 19 juillet 2002 relatif à la gestion financière et matérielle des services à gestion séparée "Vlaams Kenniscentrum PPS" (Centre flamand de Connaissance PPP) sont révoqués.

Art. 28. Le Ministre-Président du Gouvernement flamand est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Bruxelles, le 5 décembre 2003.

B. SOMERS,

Ministre-Président du Gouvernement flamand

D. VAN MECHELEN,

Ministre flamand des Finances et du Budget, de l'Aménagement du Territoire,
des Sciences et de l'Innovation technologique

P. VAN GREMBERGEN,

Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Culture, de la Jeunesse et de la Fonction publique

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 209

[C — 2003/35060]

5 DECEMBER 2003. — **Besluit van de Vlaamse regering houdende geschillenberaadslaging met betrekking tot de uitbetaling van verwijlinteressen aan de N.V. G.E.T. te Malle**

De Vlaamse regering,

Gelet op de bijzondere wet van 16 januari betreffende de financiering van Gemeenschappen en Gewesten, Aangezien het Rekenhof weigert de betalingsordonnantie onder nr. 71489 van de N.V. G.E.T. te viseren voor de betaling van verwijlinteressen ten bedrage van 34.344,10 EUR,

Gezien het standpunt van het Rekenhof meegedeeld in zijn nota van 13 oktober 2000 (ref. N.12-1.897.945B1) en opnieuw bevestigd in zijn nota's van 15 oktober 2001 (ref. N.12 - 1.897.945B2) en 03 december 2001 (ref. N.12 - 1.897.945B3) dat de verwijlinteressen ten laste zijn van de Nationale Overheid aangezien de factuur van de hoofdsom, waarop de verwijlinteressen betrekking hebben, dateert van 1985,

Gezien de weigering op 18 december 2002 van de Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer in name van de Minister van Mobiliteit en Vervoer, Isabelle Durant om de betreffende sommen uit te betalen aan de N.V. G.E.T.,

Overwegende dat de N.V. G.E.T. de werken volgens de bepalingen van het bestek Y20/80.A.49 correct uitvoerde en recht heeft op de uitbetaling van verwijlinteressen ten bedrage van 34.344,10 EUR in gevolge de laattijdige uitbetaling van facturen nrs. 850.222, 850.223, 850.224, 850.225, 850.226 d.d. 1985,

Overwegende dat de N.V. G.E.T. geen verder nadeel mag ondervinden van het Institutioneel conflict dat gerezen is na de inwerkingtreding van de bijzondere financieringswet van 16 januari 1989,

Gelet op artikel 14 van de Organieke Wet van het Rekenhof van 29 oktober 1846, gewijzigd bij artikel 7 van de wet van 20 juli 1921;